



Parish Bulletin. May 26, 2013, Vol. 8, Issue 36
SACRED HEART KNANAYA CATHOLIC PARISH

611 Maple Street, Maywood, IL 60153
 www.knanayaregion.us/chicago * sajipinarkayil@gmail.com * 630-563-2565*



WEEKS OF APOSTLES

KNANAYA REGION FAMILY RETREAT IN CHICAGO
 July 18 - 21, 2013 by Shalom Retreat Team
 Separate Program for Youth & Teenagers
 Please join and participate in Wednesday weekly intercessory prayer line for the success of our Family retreat. Telephone: (559) 726-1300 Password: 785 060.

April Bible Quiz Winners
 First Prize : Siji Panayaparambil, Lincy Perumanathettu
 Second Prize : Ancy Chelackal, Mercy Chemmalakuzhy, Rajan Kallidathiyil, Tommy Kunnasseril, Sheeba Mutholam, Betty Pullorkunnel

May OFFERINGS	May 19
Sunday Holy Qurbana Collections	\$1149.00
Monthly Pledges	\$300.00
Guadalupe Shrine/St. Antony's Novena	\$122.00
St. John Nepumcin Feast Offering	\$195.00
St. John Nepumcin Feast Donation 2014	\$250.00
Wedding Donation	\$500.00
Annual Contribution	\$810.00
Sacred Heart Main Feast Fund	\$375.00
Total	\$3701.00

AGAPE MOVEMENT	
Sacred Heart Agape Store	\$52.00
St. Mary's Agape Store	\$91.00
Manthra/Death Anniversary/Charity	\$82.00
TOTAL AGAPE	\$225.00

Wedding Banns: Abin Thomas son of Thomas and Chinamma Mundupalathinkal (Holy Family Church, Rajapuram) with Reshmi daughter of James and Alice Mangalathu (Sacred Heart Kanaya catholic Church, Chicago / Monipally) to be held on June 17, 2013 at Holy Family Catholic Church, Rajapuram. (2/3).

Feast of Sacred Heart of Jesus
 From June 7 to June 10, 2013



- Holy Qurbana
- Feast Messages
- Entertainment Programs
- Religious Education Festival

Sponsors: Our Lady of Guadalupe Koodaroyogam Families

SCHEDULE CHANGES & ACTIVITIES

SATUDAY, MAY 25, 2013
 Holy Qurbana at 10:00 A.M. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana. **Vanakamaasam Prayer.** Nine Day St. Anthony Novena Start Today

SUNDAY, MAY 26, 2013
 Holy Qurbana at 10:00 AM. Religious Education Festival Practice after Holy Qurbana.

MONDAY to FRIDAY MAY 27 to MAY 31 2013
 Holy Qurbana at 7:00 PM. **Vanakamasam Prayers and Rosary after Holy Qurbana. Nine Day Novena of St. Anthony after Holy Qurbana. Last Day of Vanakamasam on Friday.**

SATUDAY, JUNE 1, 2013
 Holy Qurbana at 10:00 A.M. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana. Eighth Day of St. Anthony Novena.

SUNDAY, JUNE 2, 2013
 Holy Qurbana at 10:00 AM. **Feast of St. Anthony.** Religious Education Festival Practice after Holy Qurbana.

Friday, June 7 to Monday, June 10, 2013
Feast of Sacred Heart of Jesus.

Koodarayogam Gathering
 June 1: St. Sebastain Koodrayogam at Babu and Elsamma Kannarathil's House at 7:00 PM. Addr: 1247 Scarlet dr, Addison, IL Ph: (630) 592 - 9618

READINGS & READERS

ശ്ലീഹാക്കാലം - Second Sunday of Apostles		
May 26	READINGS	10:00 A.M.
1st Reading	Acts of the Apostles 4:5-12	Tommy Kunnasseril
2nd Reading	1 Corinthians 5:6-13	Albin Mutholam
Gospel	St. Luke 6:36-50	Your sins are forgiven.
ശ്ലീഹാക്കാലം - Third Sunday of Apostles / Feast of St. Anthony		
June 2	READINGS	10:00 A.M.
1st Reading	Isaiah 1:1-9	Lucy Chackalapadavil
2nd Reading	1 Corinthians 7:1-7	Kurian Nellamattom
Gospel	St. Luke 10:25-37	Love your God and your neighbour.

**ചിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്നാനായ കാത്തലിക് ദേവാലയത്തിൽ
ഈശോയുടെ തിരുഹൃദയ ദർശന തിരുനാൾ മഹോത്സവം
2013 ജൂൺ 7, 8, 9, 10 (വെള്ളി, ശനി, ഞായർ, തിങ്കൾ) തീയതികളിൽ**

- ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത് മുഖ്യ കാർമ്മികൻ
- ആഘോഷമായ പാട്ടുകൂർബാനകൾ
- നൂറു മുത്തുകുടകളും നൂറിലേറെ കൊടികളും സംവഹിച്ചുകൊണ്ടുള്ള വർണ്ണപ്പകിട്ടാർന്ന പ്രദക്ഷിണം.
- പ്രൊഫഷണൽ കലാകാരന്മാരുടെ വാദ്യമേളങ്ങൾ.
- വേദപാഠവാർഷികോത്സവം
- ബൈബിൾ നാടകം - അറിയപ്പെടാത്ത ബലി
- കൂടാരയോഗകൂടുബംഗങ്ങളുടെ കലാസന്ധ്യ.
- പ്രസൂദേശിമാർ - ഗാന്ധലുപ്പെ കൂടാരയോഗകൂടുബംഗങ്ങൾ



പ്രിയപ്പെട്ടവരേ,
കഴിഞ്ഞ വർഷങ്ങളിൽ ചിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്നാനായ കാത്തലിക് ദേവാലയത്തിൽ നടത്തിയ തിരുനാളുകൾക്കു നിങ്ങൾ നൽകിയ സഹകരണം നന്ദിയോടെ സ്മരിക്കുന്നു. ഇടവകയുടെ ഈ വർഷത്തെ പ്രധാന തിരുനാൾ ഈശോയുടെ തിരുഹൃദയത്തിന്റെ സ്തുതിക്കായി ആഘോഷപൂർവ്വം കൊണ്ടാടുകയാണ്. തിരുക്കർമ്മങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്ത് ദൈവാനുഗ്രഹം പ്രാപിക്കുവാൻ ഏവരെയും ക്ഷണിക്കുന്നു.
-ടി പള്ളിക്കാര്യത്തിൽ നിന്ന്
ഗാന്ധലുപ്പെ കൂടാരയോഗകൂടുബംഗങ്ങൾ
കൈക്കാരന്മാർ
റവ. ഫാ. സഭി പിണർക്കയിൽ (വികാരി)

ജൂൺ 7 വെള്ളി (June 7, Friday)
വൈകുന്നേരം
6:00 പന്തക ഉയർത്തൽ:
6:15 തിരുസാര്യം വെണ്മരിക്കൽ, ലഭിഞ്ഞ്
6:30 ഇംഗ്ലീഷ് പാട്ടുകൂർബാന, പ്രസംഗം:
ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത്
(ബിഷപ്പ്, ചിക്കാഗോ സീറോമലബാർ രൂപത)
English Holy Qurbana : H.E. Bishop Mar Jacob Agadiyath
Choir: Sacred Heart Knanaya Catholic Parish Youth Choir
7:45 വിശുദ്ധ കുർബാനയുടെ ആശീർവാദം
8:00 വേദപാഠവാർഷികോത്സവം
ബൈബിൾ നാടകം - 'അറിയപ്പെടാത്ത ബലി'
രചനയും സംവിധാനവും: **ടോമി കുനന്ദേരിൽ**
8:00 Religious Education Festival
Malayalam School Stage Program
Bible Drama : 'Unknown Sacrifice - The Story of Jephthah'
Script and Direction : Tomy Kunnasseril

പ്രോഗ്രാം

ജൂൺ 8 ശനി (June 8, Saturday)
വൈകുന്നേരം
5:30 ലഭിഞ്ഞ്
5:40 ആഘോഷകരമായ പാട്ടുകൂർബാന:
റവ. ഫാ. അബ്രഹം മുത്തോലത്ത്
(വികാരി നേറാൾ, ചിക്കാഗോ സീറോമലബാർ രൂപത)
Solemn Holy Qurbana: Rev. Fr. Abraham Mutholath
Choir: St. Mary's Knanaya Catholic Parish Choir
6:00 പ്രസംഗം: **റവ. ഫാ. സെബാസ്റ്റ്യൻ വേത്താനത്ത്**
(ചാൻസലർ, ചിക്കാഗോ സീറോമലബാർ രൂപത)
6:20 പ്രസൂദേശി വാഴ്ചയും കപ്പോൻ വാഴ്ചയും
7:30 **കലാസന്ധ്യ - Entertainment Programs**
വിവിധ കൂടാരയോഗങ്ങൾ നടത്തുന്ന കലാപരിപാടികൾ
Order of Koodarayogam Entertainment Programs
• Our Lady of Guadalupe Koodarayogam
• St. Mary's Knanaya Catholic Parish
• Sacred Heart Parish Koodarayogams

ജൂൺ 9 ഞായർ (June 9, Sunday)
രാവിലെ
10:00 ലഭിഞ്ഞ്
10:10 ആഘോഷകരമായ തിരുനാൾ പാട്ടുകൂർബാന:
റവ. ഫാ. തോമസ് പ്രാലേൽ
(വികാരി, രാജപുരം ഫൊറോനാ പള്ളി)
Solemn Holy Qurbana: Rev. Fr. Thomas Pralael
Choir: Sacred Heart Knanaya Catholic Parish Adult Choir
പ്രസംഗം: **റവ. ഫാ. ജോയി ആലപ്പാട്ട്**
(വികാരി, ചിക്കാഗോ സീറോമലബാർ കത്തീഡ്രൽ പള്ളി)
11:45 **പ്രദക്ഷിണം. ചെണ്ടമേളം:** സാബു ഇലവുകൽ ടീം
12:15 വിശുദ്ധ കുർബാനയുടെ ആശീർവാദം
റവ. ഫാ. സിജു മുടക്കോടിൽ
12:30 കഴുന്ന് എഴുന്നള്ളിക്കൽ, അടിമവയ്പ്പ്കൽ, ലേലം വിളി, സ്നേഹവിരുന്ന്
ജൂൺ 10 തിങ്കൾ (June 10, Monday)
7:00 PM മരിച്ചവർക്കുള്ള പാട്ടുകൂർബാന, ഒപ്പിന്
റവ. ഫാ. സിജു മുടക്കോടിൽ

Feast of St. Anthony of Paduva
From May 25 to June 2, 2013 (Nine Days of Novena)
Feast Sponsor: Kurian & Alamma Nellamattam



- ദിവസവും വിശുദ്ധ കുർബാന.
 - ഒൻപതു ദിവസം തുടർച്ചയായി നോവേന.
 - ലഭിഞ്ഞ്.
 - ആഘോഷകരമായ പാട്ടുകൂർബാന.
 - തിരുനാൾ സന്ദേശം.
 - മാല ഇടൽ നേർച്ച.
 - Daily Holy Mass.
 - Nine Days of Continuous Novena.
 - Ladinju.
 - Solemn Holy Qurbana.
 - Feast Message.
 - Special Offering to St. Anthony.
- All are Welcome.**

ശ്ലീഹാക്കാലം

പന്തക്കുസ്താത്തിരുനാൾ തുടങ്ങിയുള്ള ഏഴ് ആഴ്ചകളാണ് ശ്ലീഹാക്കാലം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നത്. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകമായി പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന കാലമാണിത്. രക്ഷാചരിത്രവുമായി അഭേദ്യബന്ധം പുലർത്തുന്ന ഒരു തിരുനാളാണ് പന്തക്കുസ്ത. ഇസ്രായേൽജനം വിളവെടുപ്പിനോടു ബന്ധപ്പെടുത്തി 'പന്തക്കുസ്താ' ത്തിരുനാൾ ആഘോഷിച്ചിരുന്നതായി നാം പഴയ നിയമത്തിൽ വായിക്കുന്നുണ്ട്. 'പന്തക്കുസ്ത' എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം അമ്പൽ എന്നാണ്- അമ്പതാം ദിവസത്തെ തിരുനാൾ. വിളവെടുപ്പിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള ആദ്യഫലസമർപ്പണത്തിന്റെ തിരുനാളായിരുന്നു അത്. പിന്നീടാണ് ഇസ്രായേൽ ജനം ദൈവത്തിന്റെ ഉടമ്പടിപ്രകാരമുള്ള ദൈവജനമായിത്തീർന്നതിന്റെ ഓർമ്മയാചരണമായി ഈ തിരുനാൾ രൂപാന്തരപ്പെട്ടത്.

പുതിയ നിയമത്തിൽ ഈ തിരുനാളിനു 'പുതിയ' അർത്ഥം നൽകപ്പെട്ടു. ഉയിർപ്പിനുശേഷം അമ്പതാം ദിവസമാണല്ലോ പരിശുദ്ധാത്മാവ് ശ്ലീഹൻമാരുടെമേൽ എഴുന്നള്ളിയത്. അന്നാണ് സഭ ഔദ്യോഗികമായി 'ഉദ്ഘാടനം' ചെയ്യപ്പെട്ടത്. അന്നു പിതാവായ ദൈവം, ദൈവസ്നേഹം വ്യക്തിത്വം ധരിച്ച പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ പുതിയ ഉടമ്പടിക്കു മുദ്രവച്ചു. ഈ ഉടമ്പടി കല്പലകകളിലല്ല, മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിലാണ് ആലേഖനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. പന്തക്കുസ്തായ്ക്കുശേഷമാണ് പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ പുരിതരായ ശ്ലീഹൻമാർ പുതിയ ഉടമ്പടിയുടെ സന്ദേശവുമായി ലോകമെങ്ങും പോവുകയും സഭാസമൂഹങ്ങൾക്ക് അടിസ്ഥാനമിടുകയും ചെയ്തത്. 'ശ്ലീഹാ' എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥംതന്നെ "അയയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ" എന്നാണ്. മാമ്മോദീസായും തൈലാഭിഷേകവും സ്വീകരിച്ച എല്ലാവരും "അയയ്ക്കപ്പെട്ടവർ" ആണെന്ന വസ്തുത ഈ കാലം നമ്മെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, ശ്ലീഹൻമാരും ദൈവജനവുമാകുന്ന സഭയും തമ്മിലുള്ള സുദൃഢമായ ബന്ധം, ആദിമസഭയുടെ ചൈതന്യവും കൂട്ടായ്മയും, സഭയുടെ പ്രേഷിതസ്വഭാവവും ദൗത്യവും എന്നിവയാണ് ഈ കാലത്തിലെ പ്രധാന ചിന്തകൾ. തങ്ങളുടെ ഗുരുവിന്റെ സന്ദേശവുമായി ലോകം മുഴുവനും ചുറ്റിസഞ്ചരിച്ച്, പുതിയ സഭാസമൂഹങ്ങൾക്കു രൂപംകൊടുത്ത ശ്ലീഹൻമാരുടെ കൂട്ടായ്മയിലും ഐക്യത്തിലും നമുക്കും പങ്കുചേരാം. നമ്മൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ആലയങ്ങളാണെന്ന സത്യം മുറുകെ പിടിച്ചുകൊണ്ട്, അവിടുത്തെ നിരന്തരസഹായത്താൽ, നമുക്കും ശ്ലീഹൻമാരെപ്പോലെ മിശിഹായെ പ്രഘോഷിക്കാം.

Season of Apostles

This season comprises 7 weeks from the day of the feast of Pentecost. In this season we give importance to the working of the Holy Spirit.

Pentecost is a feast intimately connected with the history of salvation. In the Old Testament, we read that the Israelites celebrated Pentecost in connection with harvest. The term 'Pentecost' means 'fifty' - the feast on the fiftieth day. It was a feast of first fruit connected with the harvest. Later this feast turned out to be the commemoration of the covenant by which the Israelites became the people of God.

In the New Testament, this feast is given a new meaning. It was on the fiftieth day after Easter that the Holy Spirit descended on the apostles. It is the birthday of the new people of God. On that day, God our Father sealed the new covenant in the Holy Spirit, the personification of love. This covenant is written not on stone tables but in human hearts. It is only after Pentecost that the spirit-filled apostles went around the world with the message of the New Covenant and laid the foundation of the communities of faith. The term 'apostle' means 'one who is sent'. This season reminds us that all those who have received baptism and anointing are 'being sent'. The main themes of this period are the work of the Holy Spirit, deep relationship between the apostles and the Church ie, the people of God, the spirit and unity of the primitive Church and the mission and missionary nature of the Church. Let us join the apostles who moved around the world with the message of their master and formed new communities of the faithful.